

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования  
**РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ**  
(РУДН)

**ПРИКАЗ РЕКТОРА**

25. 04. 2017

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2017 г.

№ 384

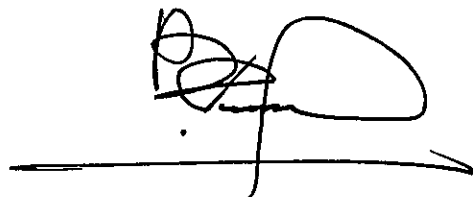
Москва

Об утверждении Регламента приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета в магистратуру РУДН на 2017/2018 учебный год

В соответствии с приказом Министерства образования и науки Российской Федерации № 1147 от 14 октября 2015 года и на основании Правил приема в федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов» на обучение по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры на 2017/2018 учебный год (приказ ректора от 26 сентября 2016 года № 735 «Об утверждении Правил приема в РУДН для обучения по программам бакалавриата, специалитета и магистратуры на 2017/2018 учебный год»)

**ПРИКАЗЫВАЮ:**

1. Утвердить прилагаемый Регламент приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, в магистратуру РУДН на 2017/2018 учебный год.
2. Деканам факультетам, директорам учебных институтов/академии организовать ознакомление иностранных граждан, студентов выпускных курсов бакалавриата и специалитета РУДН, с Регламентом приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, в магистратуру РУДН на 2017/2018 учебный год в срок до 26 апреля 2017 года.
3. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.



**В.М. ФИЛИПОВ**

**Рассылка:** проректорам Ефремову А.П., Кирабаеву Н.С., Мартыненко Е.В., Ефремовой Л.И., Линко Р.В., деканам основных факультетов, директорам учебных институтов/академии, УД, УУСК, КУ

Н.В. Сюлькова

1602

**Регламент приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, в магистратуру РУДН на 2017/2018 учебный год**

**1. Общие положения**

1.1. Настоящий Регламент приема иностранных граждан на обучение по образовательным программам высшего образования – программам магистратуры в 2017/2018 учебном году (далее – Регламент) определяет порядок и последовательность отбора и приема на обучение в РУДН иностранных граждан, поступающих на обучение по образовательным программам высшего образования - программам магистратуры на 2017/2018 учебный год за счет средств федерального бюджета в рамках постановления Правительства Российской Федерации от 8 октября 2013 года № 891 «Об установлении квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации» (далее – квота Правительства Российской Федерации), в том числе в рамках квоты самостоятельного приема иностранных граждан, и с оплатой стоимости обучения.

Регламент разработан в соответствии с Правилами приема в федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов» на обучение по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры на 2017/2018 учебный год (далее – Правила приема), утвержденными приказом ректора от 26 сентября 2016 года № 735 и иными нормативными актами.

**2. Прием документов**

2.1. Прием документов от иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, для участия в конкурсе на получение квоты Правительства Российской Федерации в рамках самостоятельного приема иностранных граждан для обучения по программам магистратуры и с оплатой стоимости обучения осуществляется в срок:

- с 26 апреля 2017 г. по 04 мая 2017 г. – за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации;

- с 26 апреля 2017 г. по 29 сентября 2017 г. – с оплатой стоимости обучения.

2.2. Прием в Университет для обучения по программам магистратуры проводится по личному заявлению граждан.

Заявление по установленной форме подается иностранными гражданами – выпускниками бакалавриата и специалитета, в отделы Департамента по рекрутингу и сопровождению иностранных обучающихся (далее – Департамент): отдел стран Африки (кабинет 126), отдел стран Азии (кабинет 120), отдел стран Европы и Америки (кабинет 119), отдел стран Ближнего Востока и Северной Африки (кабинет 127), отдел стран СНГ и Балтии (кабинет 104) (г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д.10/2).

При подаче заявления о приеме поступающий представляет в отделы Департамента:

- документ, удостоверяющий личность, гражданство;
- документ об образовании установленного образца, либо документ иностранного государства об образовании или об образовании и о квалификации в случае, если удостоверяемое указанным документом образование признается в Российской Федерации на уровне соответствующего образования в соответствии со ст.117 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ или академическую справку (в случае, если кандидат претендует на участие в конкурсе на получение квоты Правительства Российской Федерации в рамках самостоятельного приема иностранных граждан, при этом завершает обучение в текущем учебном году, или в соответствии с национальным законодательством зарубежной страны сроки получения документа об образовании являются более поздними, чем сроки предоставления документов для проведения отбора, определенные настоящим Регламентом);
- заверенный в установленном порядке перевод на русский язык документа об образовании установленного образца либо документа иностранного государства об образовании или об образовании и о квалификации и приложения к нему (если последнее предусмотрено законодательством государства, в котором выдан такой документ об образовании);
- документы, подтверждающие индивидуальные достижения поступающего, результаты которых учитываются при приеме на обучение в соответствии с правилами приема, утвержденными Университетом (предоставляются по усмотрению поступающего).

2.3. Департамент формируют сводный список кандидатов, допущенных к вступительным испытаниям, и направляют его на факультеты/институты/академию в срок до 18 часов 5 мая 2017 г. для организации и проведения вступительных испытаний.

Кандидаты, представившие не полный перечень документов в соответствии с п. 2.2 настоящего Регламента, к вступительным испытаниям не допускаются.

### **3. Вступительные испытания**

3.1. Вступительные испытания для обучения по программам магистратуры проводятся:

- 1 этап – для обучения по очной форме за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации – в период с 10 мая по 15 мая 2017 г.
- 2 этап – с оплатой стоимости обучения – по мере формирования экзаменационных групп.

3.2. Председатели экзаменационных комиссий:

- проводят вступительное испытание в форме междисциплинарного экзамена для иностранных выпускников бакалавриата и специалитета в соответствии с Положением об экзаменационных и аттестационных комиссиях РУДН и Регламентом проведения вступительного экзамена в магистратуру РУДН;
- предоставляют ведомости и письменные работы в службу проректора по международной академической мобильности (число работ и количество иностранных граждан – выпускников бакалавриата и специалитета, принимавших участие в экзамене, по ведомости должны совпадать) до 12 часов 16 мая 2017 г. (1 этап), в течение двух рабочих дней после проведения вступительного испытания (2 этап).

**4. Отбор иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, для обучения за счет квоты Правительства Российской Федерации в рамках предоставляемого Минобрнауки России права самостоятельного приема иностранных граждан**

4.1. Приемная комиссия по рассмотрению документов иностранных граждан (далее – Приемная комиссия) рассматривает сводную информацию по кандидатам, претендующим на обучение в РУДН по программам магистратуры в рамках самостоятельного приема иностранных граждан с учетом следующих критериев (индивидуальных достижений кандидата):

- результаты вступительных испытаний;
- средний балл по результатам обучения на предыдущем уровне образования, включая результаты обучения по профильным предметам;

- участие в Олимпиадах;
- рекомендации факультета/института/академии;
- рекомендации (или иные аналогичные документы) от общественных организаций, объединений, ассоциаций, российских загранучреждений, зарубежных дипмиссий и др.;
- соответствие выбранного кандидатом направления подготовки перечню и уровню приоритетных направлений, определенных Программой повышения конкурентоспособности РУДН «5-100»;
- позиция университета, диплом которого кандидат предоставляет при зачислении, в мировых рейтингах;
- наличие научных статей;
- и другие.

Вклад каждого критерия отбора в итоговый рейтинг кандидата определяется Приемной комиссией по представлению Председателя Приемной комиссии.

4.2. Результаты вступительного испытания учитываются в качестве основного критерия при рассмотрении итогов отбора на Приемной комиссии.

4.3. Кандидаты, по которым принято положительное решение о предоставлении права на обучение в рамках самостоятельного приема иностранных граждан в срок до **18 часов 05 июня 2017 г.** предоставляют в отделы Департамента дополнительно следующие документы для формирования полного комплекта документов:

- заявление по образцу, установленному Минобрнауки России (Приложение № 1 к настоящему Регламенту);
- медицинское заключение об отсутствии противопоказаний для обучения в Российской Федерации и об отсутствии вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) и заболевания СПИД;
- 4 фотографии размером 3x4.

4.4. Не предоставление документов в указанный срок является основанием для пересмотра принятого Приемной комиссией решения и корреляции списка на предоставление иностранным гражданам права на обучение в рамках самостоятельного приема иностранных граждан в РУДН.

4.5. Конкурсный отбор поступающих осуществляется отдельно по каждому

направлению подготовки и форме обучения в рамках факультета/института/академии.

## **5. Организация конкурса и зачисления в состав студентов Университета**

5.1. Российский университет дружбы народов обеспечивает зачисление граждан наиболее способных, мотивированных и подготовленных к освоению программ магистратуры.

5.2. Поступающие, успешно прошедшие вступительное испытание и рекомендованные к зачислению, предоставляют оригинал диплома о высшем образовании с приложением (при необходимости с легализацией или апостилем), заявление о согласии на зачисление, а также в случае необходимости свидетельство о признании иностранного образования в отделы Департамента в следующие сроки:

- до 18 часов 28 июля 2017 г. – на места за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации;
- до 18 часов 28 сентября 2017 г. – на места с оплатой стоимости обучения по очной, очно-заочной форме обучения;
- до 18 часов 29 ноября 2017 г. – на места с оплатой стоимости обучения по заочной форме обучения.

5.3. Договор на обучение оформляется в Коммерческом управлении РУДН по направлению, выданному соответствующим отделом Департамента.

5.4. Зачисление поступающих из числа предоставивших подлинники/копии документа об образовании, поступающих на места с оплатой стоимости обучения на договорной основе, в состав студентов РУДН осуществляется на основании протокола заседания Приемной комиссии по рассмотрению документов иностранных граждан по рассмотрению итогов проведения конкурса при наличии договора, заключенного по форме, утвержденной ректором, и подтверждения факта поступления указанной в договоре суммы на счет Университета.

5.5. Зачисление кандидатов в студенты РУДН для обучения за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации осуществляется по направлениям Минобрнауки России.

# Заявление / Application form

на получение образования в Российской Федерации  
за счет ассигнований федерального бюджета  
Российской Федерации  
в пределах установленной квоты /  
for education in Russian Federation at the expense of the Federal funds  
of Russian Federation within the quota

ФОТОГРАФИЯ  
Photo

Заполняется печатными буквами на русском или английском языке.  
Поля, отмеченные знаком «\*», обязательны для заполнения  
To be completed in block letters in Russian and/or English language  
Fields marked with «\*» are obligatory for filling

Страна, в которой подается заявление* / Country where the application is submitted*		Регистрационный номер* / Registration number*	
<i>Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country</i>		<i>Заполняется сотрудником Минобрнауки России / Filled in by an officer of Russian Ministry of education and science</i>	
Линия прибытия (источник поступления заявления) / Line of arrival (source of application form) <input type="checkbox"/> ОДКБ <input type="checkbox"/> УИОС <input type="checkbox"/> СУ СНГ <input type="checkbox"/> Совет Безопасности РФ <input type="checkbox"/> Победитель олимпиады «Время учиться в России» <input type="checkbox"/> Росатом <input type="checkbox"/> Инкорвуз <input type="checkbox"/> Ассоциация «Родина» <input type="checkbox"/> РОСНАА <i>Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country</i>			
Место получения визы* / Place of visa receipt*			
Страна / Country		Город / City	
<i>Заполняется представителем РФ в зарубежной стране в обязательном порядке / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country in obligatory order</i>			
1. Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Family name, latin letters (according to passport)*		2. Имя (имена), латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Name (names), latin letters (according to passport)*	
3. Фамилия, кириллицей в русской транскрипции* / Family name, Cyrillic Russian transcription*		4. Имя (имена), кириллицей в русской транскрипции* / Name, Cyrillic Russian transcription*	
<i>Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country</i>		<i>Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country</i>	
5. Отчество (если имеется), кириллицей в русской транскрипции (в соответствии с паспортом)* / Father's name (if available), in Russian Cyrillic transcription*		6. Место рождения (в соответствии с паспортом)* / Place of birth (according to passport)* (страна, город) / (country, city)	
<i>Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country</i>			
7. Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year)		8. Пол* / Sex* <input type="checkbox"/> Мужской / Male <input type="checkbox"/> Женский / Female	
9. Гражданство* / Citizenship* Если вы являетесь гражданином нескольких государств, укажите все государства / If you have many citizenships, specify all  1) _____ 2) _____ 3) _____  <input type="checkbox"/> Я – лицо без гражданства (не являюсь гражданином ни одного государства) / I am a person without citizenship		10. Статус соотечественника / Compatriot  <input type="checkbox"/> Я обладаю особым статусом соотечественника / I'm a compatriot 1. Соотечественниками являются лица, родившиеся в одном государстве, проживающие либо проживавшие в нем и обладающие признаками общности языка, истории, культурного наследия, традиций и обычаев, а также потомки указанных лиц по прямой нисходящей линии. / Compatriot is a person born in the country or lived there before who has common language, historical, cultural features either descendant of those persons 2. Соотечественниками за рубежом (далее - соотечественники) являются граждане Российской Федерации, постоянно проживающие за пределами территории Российской Федерации. / Compatriot abroad is a citizen of the Russian Federation living abroad 3. Соотечественниками также признаются лица и их потомки, проживающие за пределами территории Российской Федерации и относящиеся, как правило, к народам, исторически проживающим на территории Российской Федерации, а также сделавшие свободный выбор в пользу духовной, культурной и правовой связи с Российской Федерацией лица, чьи родственники по прямой восходящей линии ранее проживали на территории Российской Федерации, в том числе: / Compatriot is also a person and/or his/her descent living abroad who belongs to nations living on historical territory of the Russian Federation who made a choice for religion, culture and legislation of the Russia Federation including: - лица, состоявшие в гражданстве СССР, проживающие в государствах, входивших в состав СССР, получившие гражданство этих государств или ставшие лицами без гражданства; / a person who had the USSR nationality and/or living in countries-members of the USSR who got citizenship of one of these countries or became a person without citizenship; - выходцы (эмигранты) из Российского государства, Российской республики, РСФСР, СССР и Российской Федерации, имевшие соответствующую гражданскую принадлежность и ставшие гражданами иностранного государства или лицами без гражданства. / Russian Federation/USSR emigrant who had a citizenship and got foreign citizenship or became a person without citizenship.	
11. Адрес постоянного проживания: / Permanent address:			
11.1 Страна / Country	11.2 Почтовый индекс / Postcode	11.3 Область / Штат / Регион / Region / State / Location	11.4 Город / Населенный пункт / City

11.5 Улица, дом, корпус, строение, квартира / Street, building, flat		
12. Адрес электронной почты / e-mail*		13. Номер мобильного телефона (с кодом страны) / Mobile (cell) phone number (with country code)*
14. Номер паспорта* / Passport No*	15. Дата выдачи* / Date of issue* (день-месяц-год) / (day-month-year)	16. Действителен до* / Valid till* (день-месяц-год) / (day-month-year) Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 1,5 года с даты начала действия визы / The validity of the passport should not expire earlier than 1,5 years from the date of commencement of visa validity
17. Уровень полученного (имеющегося) образования (Если Вы поступаете не на полный срок обучения, а хотите пройти стажировку, укажите уровень получаемого образования)* / Level of education you have got (If you do not apply for full term of study, and want to undergo a probation, please choose the level of education obtained)*  Выберите только один вариант – образование, на базе которого вы желаете учиться в России / Choose ONLY one point – level that gives you a right to continue studies in Russia <input type="checkbox"/> Основное общее образование (школа, лицей, гимназия; 8-9 лет обучения) / Secondary School Certificate (8-9 study years) <input type="checkbox"/> Среднее общее образование (школа, лицей, гимназия; 10-12 лет обучения) / Higher Secondary School Certificate (10-12 study years) <input type="checkbox"/> Среднее профессиональное образование (профессиональное училище, техникум) / Vocational Secondary Certificate (Vocational/Technical School) <input type="checkbox"/> Бакалавриат / Bachelor Degree <input type="checkbox"/> Специалитет (высшее образование со сроком обучения 5-5,5 лет) / Specialty Degree (Higher education 5-5,5 study years) <input type="checkbox"/> Магистратура / Master Degree <input type="checkbox"/> Аспирантура / PhD <input type="checkbox"/> Ординатура / Residency training <input type="checkbox"/> Адъюнктура / Postgraduate military course <input type="checkbox"/> Ассистентура-стажировка / Assistantship-traineeship		18. Наименование оконченного учебного заведения / учебного заведения, в котором вы завершаете обучение* / Name of graduated educational organization or where you are supposed to graduate*  19. Местонахождение оконченного учебного заведения / учебного заведения, в котором вы завершаете обучение / Location of graduated educational organization or where you are supposed to graduate*  19.1 Страна / Country  19.2 Город / City  19.3 Улица, дом, корпус, строение / Street, building  20. Год окончания / Graduating year
21. Форма обучения* / Mode of study* <input type="checkbox"/> Очная / Full-time <input type="checkbox"/> Заочная / Extramural		
22. Уровень образования, которое Вы хотите получить в России* / Level of education that you want to obtain in Russia*		
22.1 Выберите только один вариант / Choose ONLY one point <input type="checkbox"/> Среднее профессиональное образование / Vocational secondary education <input type="checkbox"/> Бакалавриат / Bachelor Degree <input type="checkbox"/> Специалитет / Specialty Degree <input type="checkbox"/> Магистратура / Master Degree <input type="checkbox"/> Аспирантура / PhD <input type="checkbox"/> Ординатура / Residency training <input type="checkbox"/> Адъюнктура / Postgraduate military course <input type="checkbox"/> Ассистентура-стажировка (по специальностям в области культуры и искусства) / Assistantship-traineeship (specialties in the field of culture and art) <input type="checkbox"/> Дополнительное профессиональное образование / Continuing professional education Название программы дополнительного профессионального образования / Name of the additional professional education program  Продолжительность обучения / Duration of study: _____ месяцев / months  Семестр/ Semester: <input type="checkbox"/> Осенний / Autumn <input type="checkbox"/> Весенний / Spring <input type="checkbox"/> Учебный год / Educational year		22.2 Стажировка (не заполняется в случае выбора обучения по программам ДПО) / Probation (DO NOT specify if continuing professional education) <input type="checkbox"/> Я поступаю не на полный срок обучения, а хочу пройти стажировку в рамках освоения программ бакалавриата, специалитета, магистратуры, аспирантуры (сроком до 10 месяцев) / I do not apply for full term of study, but I want to undergo a short-term program as part of bachelor, specialist, master's, PhD programs (up to 10 months)  Продолжительность стажировки / Duration of the program: _____ месяцев / months  Семестр/ Semester: <input type="checkbox"/> Осенний / Autumn <input type="checkbox"/> Весенний / Spring <input type="checkbox"/> Летняя школа / Summer school <input type="checkbox"/> Учебный год / Educational year
23. Направление подготовки (специальность, профессия) (не заполняется в случае выбора обучения по программам ДПО) / Educational program (specialty, profession) DO NOT specify if continuing professional education Для поиска кода и наименования направления подготовки (специальности) используйте сайт <a href="http://russia-edu.ru">russia-edu.ru</a> / You can use <a href="http://russia-edu.ru">russia-edu.ru</a> website to find the code and the full name of the educational program		
23.1 Код / Code	23.2 Наименование / Full name	
24. Тема исследований (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Topic of research (for PhD, assistantship-traineeship, residency training)		



25. Образовательные организации (университеты, колледжи), где вы хотели бы учиться\* / Educational organizations\*

Заполните все 6 строк в порядке приоритета. Не выбирайте больше 2 образовательных организаций из одного федерального округа, г. Москвы и г. Санкт-Петербурга. В случае, если I указали только одну образовательную организацию, и она Вас не выбрала на обучение, Вы лишаетесь возможности обучения в Российской Федерации Specify all 6 points by priority. I not choose more than 2 educational organizations from one federal region, Moscow city and Saint-Petersburg city. If you mention only 1 educational organization and this organization refused to adp you, you will be finally refused to study in the Russian Federation.

- 1) \_\_\_\_\_
- 2) \_\_\_\_\_
- 3) \_\_\_\_\_
- 4) \_\_\_\_\_
- 5) \_\_\_\_\_
- 6) \_\_\_\_\_

26. Владение языками (включая родной язык) \* / Languages (including native) \*

- |    |                                  |   |   |   |  |  |
|----|----------------------------------|---|---|---|--|--|
| 1) | Русский язык<br>Russian language | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner | <input type="checkbox"/> Не владею<br>Do not speak |
| 2) | _____                            | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner |  |
| 3) | _____                            | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner |  |
| 4) | _____                            | <input type="checkbox"/> Родной язык/<br>Native | <input type="checkbox"/> Владею свободно/<br>Fluent | <input type="checkbox"/> Читаю, пишу, говорю/<br>Intermediate | <input type="checkbox"/> Читаю со словарем<br>Beginner |  |

27. Необходимость обучения на подготовительном отделении (факультете) / Necessity to study at the Foundation course (Preparatory Faculty)

Я нуждаюсь в обучении на подготовительном отделении (факультете) для изучения русского языка. Срок обучения – 1 год.

Образовательная организация для обучения на подготовительном отделении (факультете) выбирается Министерством образования и науки РФ.

I need to get admission to the Foundation course (Preparatory Faculty) for the study of Russian language. Period of study – 1 year. In that case educational organization is to be chosen by the Ministry of Education and Science of the Russian Federation

28. Спортивные достижения / Sport achievements

- 1) \_\_\_\_\_ вид спорта / sport \_\_\_\_\_ достижение / achievement \_\_\_\_\_ год / year
- 2) \_\_\_\_\_ вид спорта / sport \_\_\_\_\_ достижение / achievement \_\_\_\_\_ год / year
- 3) \_\_\_\_\_ вид спорта / sport \_\_\_\_\_ достижение / achievement \_\_\_\_\_ год / year

29. Дополнительная информация о достижениях в разных областях / Additional information about different achievements

30. Тип отборочных испытаний, которые Вы проходили в своей стране для получения квоты\* / The type of qualification tests that you have taken in your country to obtain the quota\*

- Собеседование / Interview
- Олимпиада / Competition
- Конкурс портфолио / The competition portfolio
- Тестирование / Testing
- Вне конкурса (предоставление квоты за особые достижения в обучении) / Out of competition (providing quotas for the special achievements in training)

31. Место прохождения отборочных испытаний\* / The place of qualification test passing\*

- Посольство Российской Федерации / Embassy of Russian Federation
- Российский центр науки и культуры (РЦНК) / The Russian Centre of Science and Culture
- Зарубежный вуз / Foreign university
- Национальный орган управления образованием / National education authority

32. К заявлению прилагаются следующие документы: / I attach the following documents:

- Копия паспорта\* / Passport copy\*
- Копия документа об образовании\* / Education certificate copy\*
- Копия медицинской справки по форме\* / Copy of medical certificate of overall health condition\*
- Копия справки об отсутствии ВИЧ\* / Copies of HIV + AIDS certificates\*
- Копии документов, подтверждающих знание русского языка (Copies of documents which confirm the knowledge of the Russian language)
- Копия документа с результатами отборочных испытаний (Copy of document with the results of the qualifying tests)

- Реферат на русском и/или английском языке (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Research paper in Russian or English language (for PhD, assistantship-traineeship, residency training)
- Список публикаций (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / List of publications (for PhD, assistantship-traineeship, residency training)
- Копии документов, подтверждающих статус соотечественника / Copies of documents which confirm the compatriot status

33. Дополнительная информация / Additional information

В соответствии с Федеральным законом от 27.07.2006 № 152-ФЗ «О персональных данных» я даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, с целью обеспечения возможности предоставления права на получение образования Российской Федерации за счет ассигнований федерального бюджета Российской Федерации. Я проинформирован(а) и согласен(-сна) с тем, что мои персональные данные, указанные в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, будут переданы российским образовательным организациям с целью обеспечения возможности принятия решения по моему Заявлению. Я даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в настоящем Заявлении и прилагаемых к нему документах, с использованием сети Интернет. / According to the Federal law from 27/07/2006 No 152-FZ "About personal data" I accept the processing in hardware of personal data provided in the application and documents attached for the purpose of realizing my right to obtain education in the Russian Federation by budgetary appropriations of federal budget. I am informed and agree to provide my personal data not in the application and documents attached to the Russian educational organizations for admission decision. I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application and attached documents via Internet.

Я проинформирован(а) о том, что в случаях, установленных законодательством Российской Федерации, может потребоваться установление эквивалентности представленных документов об образовании. Установление эквивалентности представленных документов об образовании производится в установленном порядке на территории Российской Федерации после получения направления на обучение в Российской Федерации. / I am informed that according to the Russian Legislation I can be required to make educational documents equivalence procedure. The equivalence procedure is to be realized in compliance with the determinate order on the Russian Federation territory after admission confirmation letter of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation.

Дата / Date (день-месяц-год) / (day-month-year)	Подпись / Signature
--	---------------------

Данные представителя РФ в зарубежной стране, проверившего полноту и достоверность данного заявления /  
Information representative of the Russian Federation in foreign country who verified the completeness and accuracy of this application form  
*Заполняется представителем РФ в зарубежной стране / Filled in by representative of Russian Federation in foreign country*

Должность сотрудника / Officer's Position	Фамилия Имя Отчество / Full name	Дата / Date (день-месяц-год) / (day-month-year)	Подпись / Signature